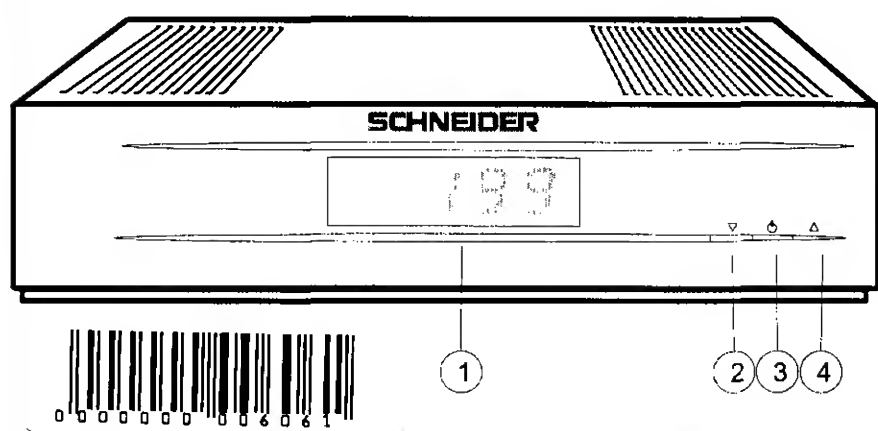


SCHNEIDER

Récepteur satellite Stéréo PAL /SECAM SB 1090



- 1-Main LED indicator - Afficheur
2-Program down - Décrémenter programme
3-Standby/on - Veille/Marche
4-Program up - Incrémenter programme

SAFETY

To avoid the risk of fire or electric shock, the receiver must never be exposed to rain or moisture. There are dangerous voltage levels within the receiver. The receiver contains no user serviceable parts. Repairs and maintenance must only be carried out by suitably trained service personnel. Ensure all ventilation grills are unobstructed so that air can circulate freely. Ensure no objects or fluid can enter the case. The receiver must not be placed adjacent to external heat sources (e.g. radiators, fires, etc.).

The receiver has 14 or 18 V DC present at its satellite antenna connections. Your satellite antennas must only be connected to the relevant connectors on the receiver rear panel. WHENEVER cables are to be connected or rearranged, ensure the receiver is isolated from its mains supply.

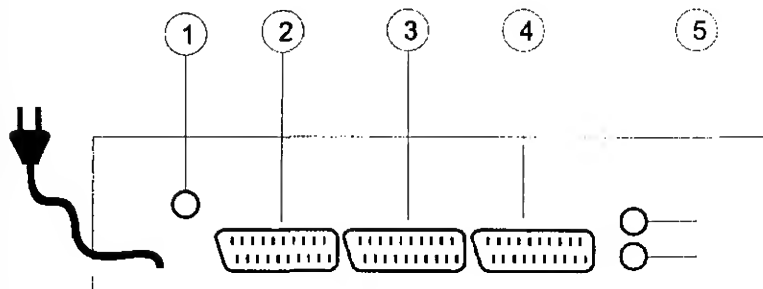
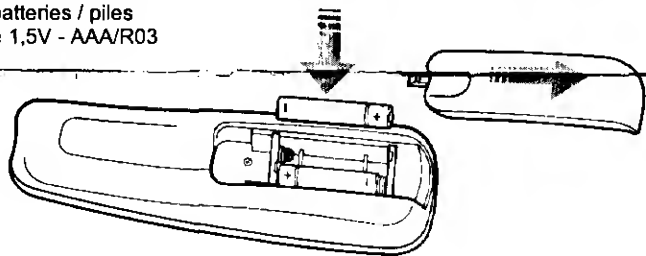
SECURITE

Pour éviter les risques d'incendie ou d'électrocution, il ne faut jamais exposer le récepteur à la pluie ni à l'humidité. La tension à l'intérieur du récepteur peut atteindre des niveaux dangereux. L'entretien des composants internes du récepteur ne concerne pas l'utilisateur. Les réparations doivent être effectuées exclusivement par un personnel qualifié. S'assurer que l'air circule librement par les ouvertures de ventilation. S'assurer qu'aucun objet ni fluide ne pénètrent à l'intérieur du coffret. Éviter de placer le récepteur à proximité d'une source extérieure de chaleur (radiateur, cheminée, etc.).

L'antenne satellite du récepteur est alimentée par une tension continue de 14 ou 18 V. S'assurer que l'antenne satellite est bien branchée au connecteur prévu sur le panneau arrière du récepteur. Lors de la connexion ou modification des câbles, s'assurer CHAQUE FOIS que le récepteur est bien débranché.

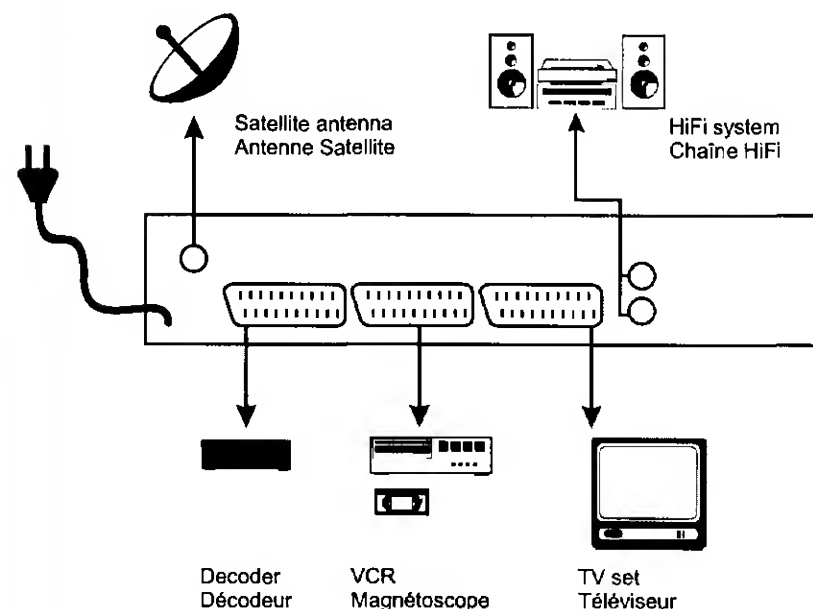
Battery replacement - Remplacement des piles

2 x batteries / piles
Type 1.5V - AAA/R03



- 1-Satellite antenna input / Entrée d'antenne satellite
2-Euroconnector for external decoder / Prise péritélévision pour décodeur extérieur
3-Euroconnector for Videocassette recorder / Prise péritélévision pour magnétoscope
4-Euro connector for television set / Prise péritélévision pour téléviseur
5-Cinch audio output for HiFi system / Sorties audio pour chaîne HiFi

Connection - Connexion



Getting Started - Installation d'antenne et utilisation courante

Connect the antenna - Brancher l'antenne

- Disconnect your receiver from mains / Débrancher votre récepteur du secteur
- Connect the satellite antenna / Brancher l'antenne satellite
- Plug your receiver to mains / Rebrancher votre récepteur au secteur

Locate the satellite - Trouver le satellite

- Switch on your TV set and select any terrestrial program / Mettre en service votre téléviseur et sélectionner un programme terrestre
- Press \odot to wake up the receiver / Presser \odot pour réveiller le récepteur
- Select the wanted program with the Digit key / Sélectionner le programme désiré à l'aide du clavier numérique
- Finish securing the antenna / Terminer l'installation de l'antenne conformément à son mode d'emploi
- Press \odot key to switch the receiver off / Presser la touche \odot pour mettre l'appareil en veille

Daily use - Utilisation quotidienne

- Turn on your receiver / Mettre votre récepteur en service
- Press the \odot key to wake up your receiver / Presser la touche \odot pour mettre en service le récepteur.

Program selection / Sélectionner un programme

- Either select a program number with the numerical keypad / Soit sélectionner un numéro de programme à l'aide du clavier numérique.
- Or press Δ or ∇ key / Soit presser la touche Δ ou la touche ∇ pour sélectionner le programme, suivant ou précédent.

Turn off your receiver / Arrêter votre récepteur

- Press the \odot key to turn your receiver off / Presser la touche \odot pour mettre votre récepteur en veille.

SB 1090 specifications / Spécifications du SB 1090

Qualité image

- Réception satellite PAL/SECAM
- Compatible avec décodeur externe (D2MAC exclu)

Audio

- 16 sélections préprogrammées
- Compatible Panda

Caractéristiques

- 199 programmes pré-réglés en usine
- Mode programme favori
- Toutes fonctions télécommandées
- Verrouillage programme
- 4 minuteries programmables sur 7 jours

Vidéo

- PAL/SECAM 5 MHz

Audio

Interface antenne satellite

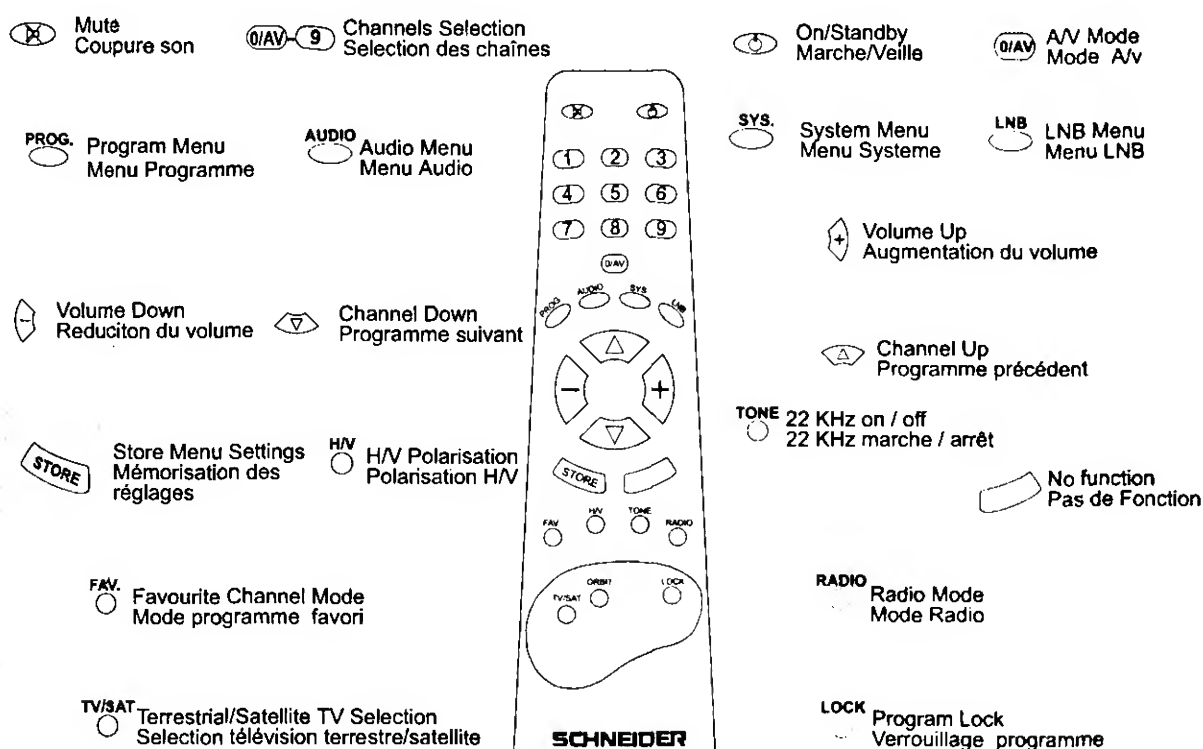
- Entrée : Connecteur F
- Tension LNB : 0 V/14 V/18 V (300 mA)
- Signal de commutation : 22 KHz
- Commande d'antenne : DiSEqC 1.0
- Connexions
- Prise péritélévision : 1xTV, 1xMagnétoscope, 1xDécodeur
- Audio : 2xPrises Cinch/ Sorties Droite-Gauche

Accessoires

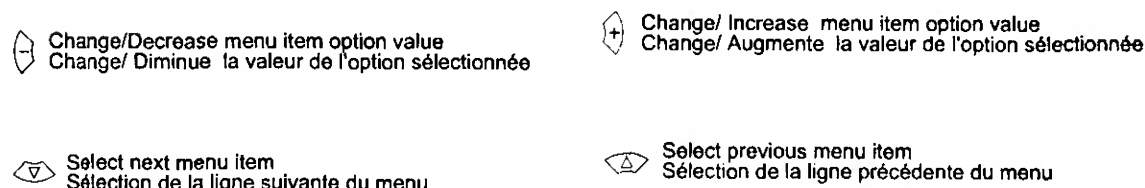
- Télécommande
- 2 piles AAA/R03
- Manuel utilisateur
- Brochure garantie
- Liste des préprogrammations

Ces informations sont sujettes à modification sans avertissement préalable. Above data are subject to change without notice.

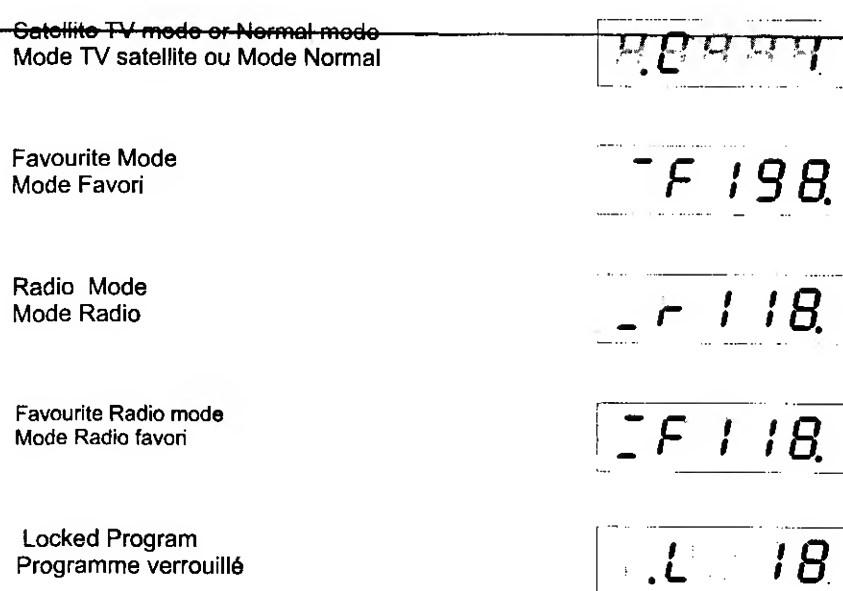
Function in normal mode / Fonctions en mode normal / Funktion im Normalbetrieb



Function in menu mode / Fonction en mode menu / Funktion im Menübetrieb



MODE INDICATION - INDICATEUR DE MODE DE FONCTIONNEMENT

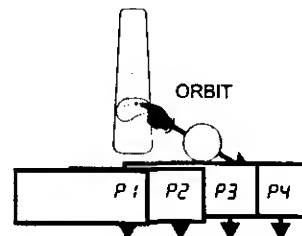


Special keys - Touches particulières

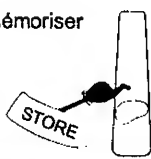
<p>Here below command descriptions assume the receiver being in normal mode (watching satellite programs)</p> <p>Les commandes ci-dessous supposent que le récepteur se trouve en mode normal (= mode de visualisation des émissions satellite).</p>	<p>Terrestrial/Satellite TV TV Terrestre/Satellite</p>	<p>Polarisation Polarisation</p> <p>H/V Horizontal/Vertical</p>
<p>Mute Coupure son</p>	<p>Volume Control Contrôle de volume</p>	<p>VCR/TV Magnétoscope / TV</p>
<p>22 KHz Tone Commande 22 KHz</p>	<p>Program Lock Verrouillage programme</p>	<p>Favourite Mode Mode favori</p>
<p>Store Pour mémoriser</p>	<p>Radio Mode Mode Radio</p>	<p>FAV. Radio Mode Mode Radio FAVORI</p>

ORBIT

Orbital position-DiSEqC switch input
Position orbitale-Entrée du commut. DiSEqC



Store
Pour mémoriser



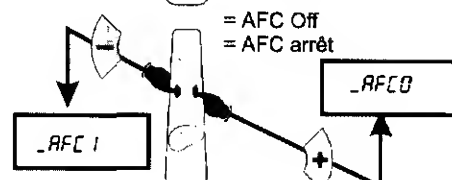
(1) If TONE of SYS menu set to "Po" /
Si l'option TONE du menu SYS. est
réglée sur "Po"
A or/ou .B stands for / signifie :
Selected tone Burst command /
Commande Tone Burst sélectionnée

(2) If TONE of SYS menu set to "bd" /
Si l'option TONE du menu SYS. est
réglée sur "bd"
1,2,3 or/ou 4 stands for / signifie :
Input of DiSEqC switch which is selected/
Entrée du commutateur DiSEqC qui est
sélectionnée

1 System set up procedure Réglage des paramètres système

a) AFC / CAF

= AFC On
= AFC marche

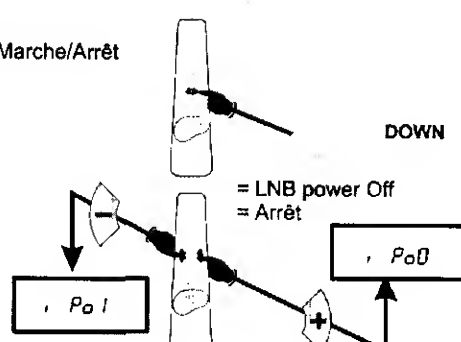


b) LNB ON/OFF

Alimentation LNB Marche/Arrêt

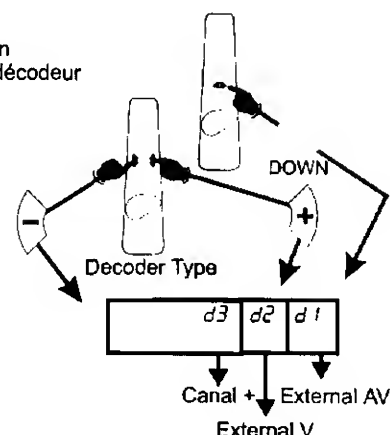
DOWN

= LNB power On
= Marche



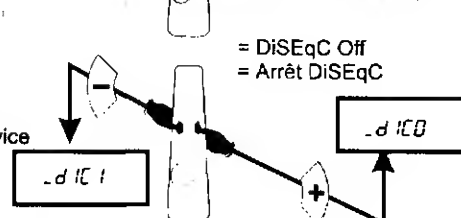
c) Decoder type selection

Sélection du type de décodeur



d) DiSEqC

= DiSEqC On
= DiSEqC en service

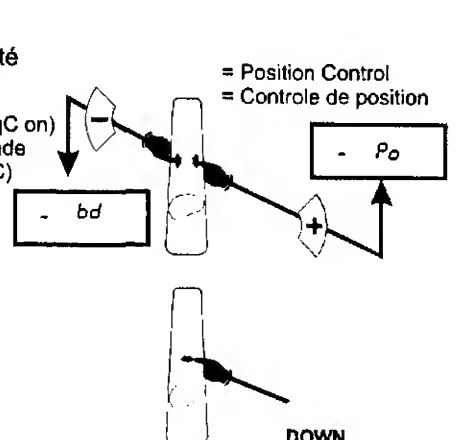


e) TONE Function

Fonction Tonalité

= Band Switching
(to be used with DiSEqC on)
= Commutation de bande
(à utiliser avec DiSEqC)

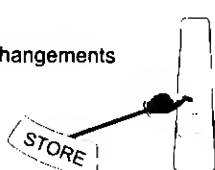
= Position Control
= Contrôle de position



f) Store changes

Mémoriser les changements

Store whilst still in menu
Appareil en mode menu
appuyez sur STORE



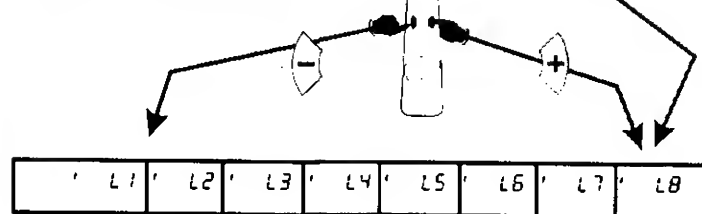
2 LNB Menu Menu LNB

LNB

DOWN

a) LNB sélection

Sélection du LNB à régler

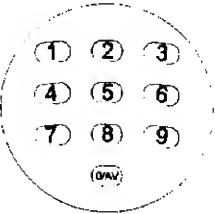


b) Adjust LNB LO frequency

Ajuster la fréquence du LNB

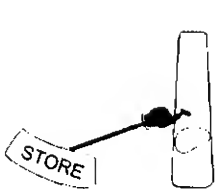
DOWN

Key in L.O. Frequency
Entrer directement
la fréquence



c) Store changes

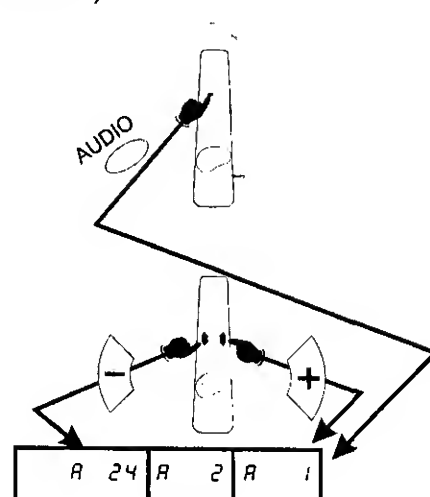
Mémoriser les réglages



3 Audio set up procedure Réglage des paramètres audio

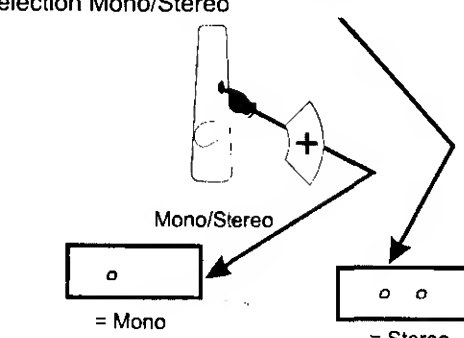
a) Audio pair selection

Sélection du pré-réglage
(de 1 à 24)



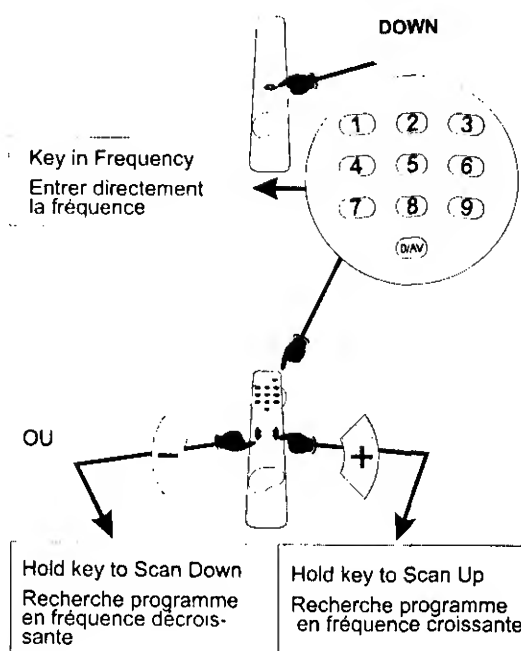
b) Mono/Stereo selection

Sélection Mono/Stéréo



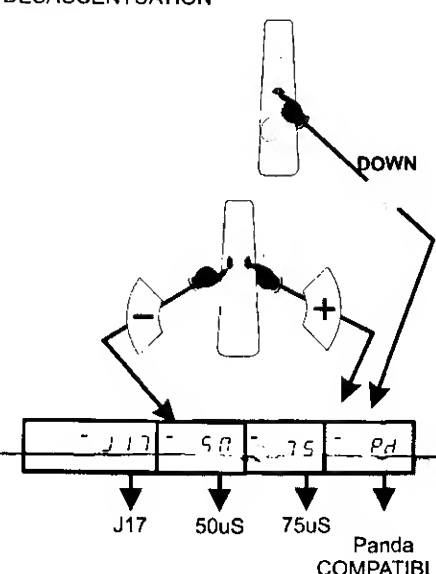
c) Audio frequency adjust

Réglage de la fréquence audio



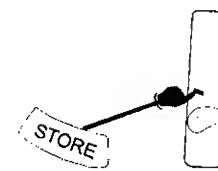
d) DE-EMPHASIS

DESACCENTUATION



e) Store the changes

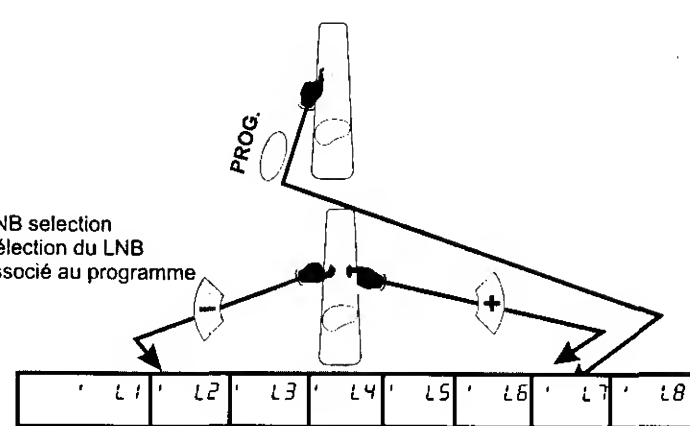
Mémoriser les réglages



4 Programme change procedure Réglage des paramètres d'un programme

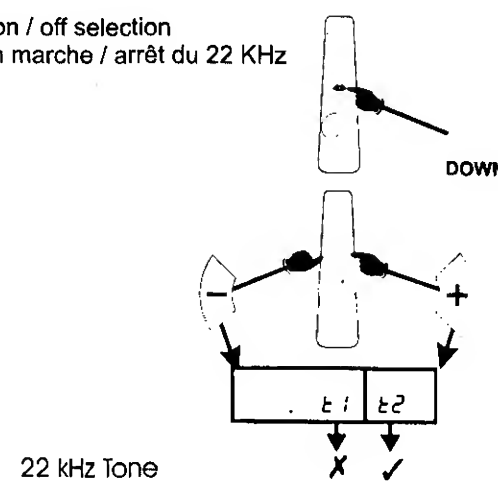
a) LNB selection

Sélection du LNB
associé au programme



b) 22 KHz on / off selection

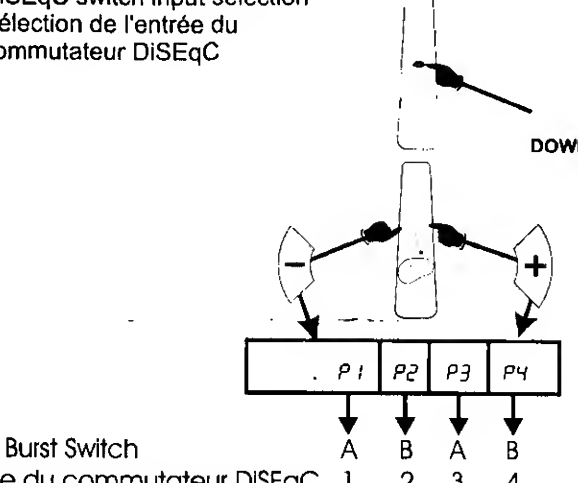
Sélection marche / arrêt du 22 KHz



22 kHz Tone

c) DiSEqC switch input selection

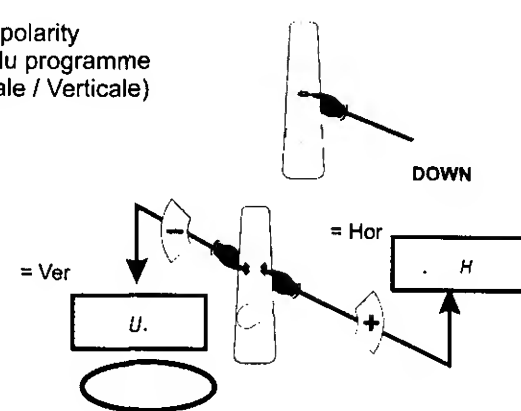
Sélection de l'entrée du
commutateur DiSEqC



Tone Burst Switch
Entrée du commutateur DiSEqC

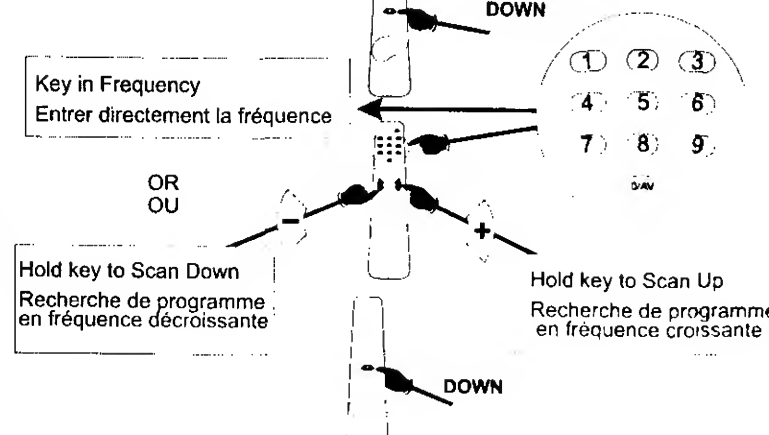
d) Channel polarity

Polarité du programme
(Horizontale / Verticale)



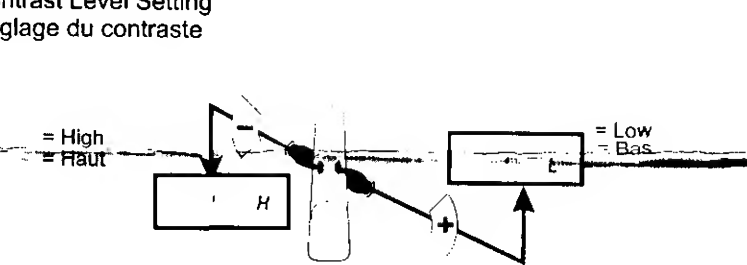
e) Program frequency

Fréquence du programme



f) Contrast Level Setting

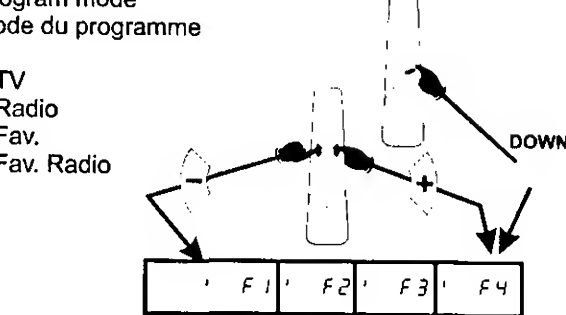
Réglage du contraste



g) Program mode

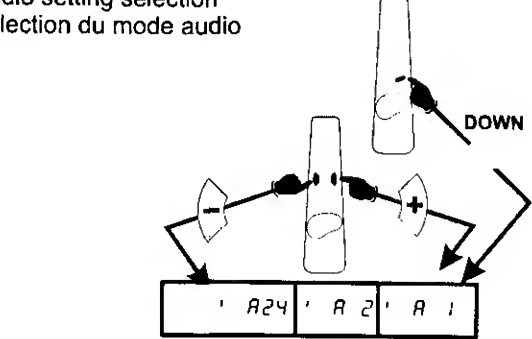
Mode du programme

F1 : TV
F2 : Radio
F3 : Fav.
F4 : Fav. Radio



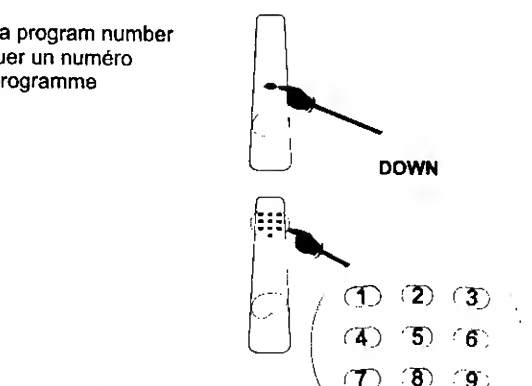
h) Audio setting selection

Sélection du mode audio



i) Set a program number

Allouer un numéro
de programme



j) Store settings

Mémoriser les réglages

